

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

*For every one
who exalts himself
will be humbled,
but the one
who humbles himself
will be exalted.*

Luke 14:11

*Każdy bowiem,
kto się wywyższa,
będzie poniżony,
a kto się unią,
będzie wywyższony.*

Łukasz 14, 11



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 28, 2022

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA - 28 SIERPNIA 2022

NABOŻEŃSTWA PIĘCIU PIERWSZYCH SOBÓT MIESIĄCA

Siedem lat po zakończeniu fatimskich objawień Matka Boża zezwoliła siostrze Łucji na ujawnienie treści drugiej tajemnicy fatimskiej. Jej przedmiotem było nabożeństwo do Niepokalanego Serca Maryi. 10 grudnia 1925r. objawiła się siostrze Łucji Maryja z Dzieciątkiem i pokazała jej cierniami otoczone serce. Dzieciątko powiedziało: „Miej współczucie z Sercem Twej Najświętszej Matki, otoczonym cierniami, którymi niewdzięczni ludzie je wciąż na nowo ranią, a nie ma nikogo, kto by przez akt wynagrodzenia te ciernie powyciągał.” Maryja powiedziała: „Córko moja, spójrz, Serce moje otoczone cierniami, którymi niewdzięczni ludzie przez bluźnierstwa i niewierności stale ranią. Przynajmniej ty staraj się nieść mi radość i oznajmij w moim imieniu, że przybędę w godzinie śmierci z łaskami potrzebnymi do zbawienia do tych wszystkich, którzy przez pięć miesięcy w pierwsze soboty odprawią spowiedź, przyjmą Komunię świętą, odmówią jeden Różaniec i przez piętnaście minut rozmyślania nad piętnastu tajemnicami różańcowymi towarzyszyć mi będą w intencji zadośćuczynienia.”

Dlaczego pięć sobót wynagradzających?

Córko moja – powiedział Jezus – chodzi o pięć rodzajów zniewag, którymi obraża się Niepokalane Serce Maryi:

1. Obelgi przeciw Niepokalanemu Poczęciu,
2. Przeciw Jej Dziewictwu,
3. Przeciw Jej Bożemu Macierzyństwu,
4. Obelgi, przez które usiłuje się wpoić w serca dzieci obojętność, wzgardę, a nawet nienawiść wobec nieskalanej Matki,
5. Bluźnierstwa, które znieważają Maryję w Jej świętych wizerunkach.

Warunki odprawienia nabożeństwa pięciu pierwszych sobót miesiąca:

- ✓ Spowiedź w pierwszą sobotę miesiąca
- ✓ Komunia św. w pierwszą sobotę miesiąca
- ✓ Różaniec wynagradzający w pierwszą sobotę miesiąca
- ✓ Piętnastominutowe rozmyślanie nad piętnastoma tajemnicami różańcowymi w pierwszą sobotę miesiąca

Na **chicagowskim Władysławowie** praktykować będziemy pierwsze soboty miesiąca w następujący sposób:

- 6.30pm – pokutny różaniec fatimski
- 7.00pm – Medytacja i Msza św.
- 8.00pm – Apel Maryjny

Na pierwsze nabożeństwo pierwszosobotnie zapraszamy 3 września 2022 roku.

Więcej informacji na temat Nabożeństw pięciu pierwszych sobót miesiąca można znaleźć na stronie www.pierwszesoboty.pl lub na stronie www.soboty.pl



Mass Intentions

SATURDAY - AUGUST 27

- 8:15am † Julia Mucha - 16th anniversary of death - *Pacocha Family*
For safety and legal protection of all unborn children
- 5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*
† Walter Onysio - 8th anniversary of death - *family*
† Ernesto Tafur - *David Tafur*
For God's blessings for Gabriela and Monika on their birthday - *Grandma*

SUNDAY - AUGUST 28

- 7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszeowski*
† Robert Trojan - *Dorota Trojan*
†† Franciszka i Ludwik Japoł - o łaskę życia wiecznego - *H. Gorobets*
- 9:00am † Jan Gal - 5 months after death - *Rodzina Gal z Polski*
† Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T. , Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
In commemoration of †† Patrick and Anne Gibbons and their 100th wedding anniversary - *Eugene J. Gibbons*
For parishioners
- 10:30am O wieczną radość w niebie dla † Genowefy Hałon w 3. rocznicę śmierci - *Józef Halon*
† Helena Tamogrodzka - o wieczny odpoczynek w 3 miesiące po śmierci - *Grazyna Zinkiewicz*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley, Hunter i rodziny Pribyl
Za parafian
- 12:00pm †† Irena i Jan Rajpold - o wieczne zbawienie duszy - *Maria Swacha*
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze błogosławieństwo Boże dla Antoniny i Jana Kieca w 50. rocznicę ślubu - *rodzina*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla całej rodziny Kieca
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - AUGUST 29

- 8:15am Most needed soul in purgatory
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - AUGUST 30

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm Za parafian

WEDNESDAY - AUGUST 31

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
- 7:00pm † Grażyna Anuszeowska - 2. rocznica śmierci, o wieczne zbawienie duszy - *Józef Anuszeowski*
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - SEPTEMBER 1

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

FRIDAY - SEPTEMBER 2

- 8:15am For parishioners
- 7:00pm Do Miłosierdzia Bożego prosząc o wieczną radość i spokój dla duszy † Alicji Sawickiej i wszystkich dusz w czyśćcu cierpiących - *Bogumiła Krewionek córka*
Za parafian

SATURDAY - SEPTEMBER 3

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*
† Mieczysław Komacki w 27. rocznicę śmierci

OUR FINANCES - AUGUST 21, 2022

Sunday Collection	\$4,060
Maintenance	\$2,212

*Thank you for your continued support!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

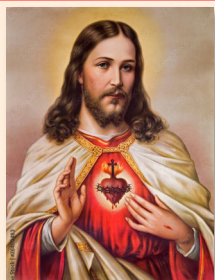
- ⇒ August 28 - Catholic League
28 sierpnia - Liga Katolicka
- ⇒ September 4 - Altar Flowers
4 września - Kwiaty na Ołtarz
- ⇒ September 18 - Seminarian Education
18 września - Seminarium

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA

W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, pierwszy piątek i pierwsza sobota miesiąca września.

W czwartek zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W piątek przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Od godz. 6:00pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty. Natomiast po Mszy św. zostanie odprawione nabożeństwo adoracyjne. W sobotę rano zapraszamy na męski różaniec.



RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **4 września** o godz. 6:00 pm. Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy!



WRESZCIE ŻYĆ - 12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA

Wznawiamy warsztaty rozwoju duchowego "Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia". Spotkania odbywać się będą od 30 września br., w co drugi piątek, o godz. 8:00pm w budynku konwentu. Uczestnikiem warsztatów mogą być osoby: z zaniżoną samooceną, przeżywające lęki, pragnące zmiany swojego życia na lepsze, szukające pogłębienia swojej osobistej relacji z Bogiem. Prowadzący warsztaty rozwoju duchowego "Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia" przy parafii św. Władysława w Chicago we współpracy z chicagowską wspólnotą SYCHAR ogłaszają zapisy do nowej grupy 12 kroków. Zapisy do grupy telefonicznie dzwoniąc pod numer: 773 679 6276 lub pisząc na e-mail:

12krokow.wladyslaw@gmail.com



ALPHA NA WŁADYSŁAWOWIE



Rozpoczynamy program ewangelizacyjny „Alfa” w parafii pw. św. Władysława w Chicago, IL. W pierwszej, pilotażowej edycji, która rozpocznie się we wrześniu br., jedynie wybrane i zaproszone osoby będą uczestniczyły w „Alfie.” Za kilka miesięcy każdy będzie mógł wziąć udział w programie.

PARAFIALNA KSIĘGA TRZEŹWOŚCI

Nadużywanie alkoholu jest bolesnym problemem dotykającym wielu polskich rodzin. Odpowiedzią na to zagrożenie jest złożenie przyrzeczenia abstynencji. Przyrzeczenie można składać jako wyraz osobistej walki ze skłonnością do nadużywania alkoholu albo jako wyrzeczenie w intencji osoby uzależnionej. Przypominamy, że założyliśmy Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.



Kto może być uczestnikiem warsztatów? Osoby:

- Zmagające się z konfliktami wewnętrznymi i zewnętrznymi,
- Z zaniżoną samooceną,
- Z tendencją do izolowania się,
- Przeżywające lęki,
- Uwikłane w toksyczne relacje interpersonalne,
- Zranione w dzieciństwie,
- Pragnące zmiany swojego życia na lepsze,
- Szukające pogłębienia swojej osobistej relacji z Bogiem,
- Szukające sposobu poradzenia sobie z nową sytuacją życiową (tragiczny wypadek lub nagła choroba, utrata pracy, rozwód lub porzucenie, śmierć bliskiej osoby, ...)



We resume Religious Education Program in English at St. Ladislaus Parish after COVID-19 pandemic break. The purpose of the Religious Education Program (REP) is the introduction to the foundations of Catholic Christian doctrine and catechism, to help in the development of their moral formation and to teach them how to worship and pray.

In addition, the REP is designed to prepare students to receive the sacraments of the Holy Eucharist in the 2nd grade and Confirmation in the 8th grade. Students must be in the REP for at least two years before receiving the sacraments.

St. Ladislaus REP classes will meet on **Wednesdays at 6.00pm**. The first class is scheduled on **September 14**, 2022.

REP Registration Forms are available in the parish office (call: (773) 725-2300).



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 North Cicero Ave. Chicago, IL 60641
773/282-1122 Fax 773/282-4718



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo. Kursy będą się rozpoczynać we **wrześniu 2022**.

Zajęcia odbywają się w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele. Lokalizacja klas na północnej i południowej stronie Chicago.

W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:

773-282-1122 x 400 lub (773) 481-5400

Dzieci Dzieciom!

PIKNIK

Domu Samotnej Matki im. Świętej Rodziny

11 września 2022

Przy kościele św. Rozalii

6750 W. Montrose Ave. Harwood Heights IL 60706



w PROGRAMIE:

Msza św. o godz. 12:00pm

Polska kuchnia

Wspaniała muzyka

Loteria fantowa
oraz inne atrakcje



www.domsamotnejmatki.org

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej wraz z Domem Samotnej Matki im. Świętej Rodziny w Chicago serdecznie zapraszają na Piknik Charytatywny w niedzielę, **11 września 2022** na terenie parafii św. Rozalii w Harwood Heights. Piknik rozpocznie się Mszą św. w kościele o godz. 12:00 w południe, a zakończy o godz. 7:00 wieczorem.

Dochód z tegorocznego Pikniku Charytatywnego przeznaczony będzie na rzecz ukraińskich dzieci.

Zapewniamy doskonałą muzykę, wspaniałe polskie dania, zabawy dla dzieci.

PRZYJDŹ I WSPOMÓŻ.

Osoby i firmy, które pragną wesprzeć to dzieło prosimy o kontakt z s. Martą 773-574-1082.

Czeki prosimy wystawiać na "Fundacja Totus Tuus" lub "Dom Samotnej Matki". Bóg zapłać!

SPECIAL COLLECTION FOR CATHOLIC LEAGUE - AUGUST 28, 2022
KOLEKTA SPECJALNA PRZEZNACZONA NA LIGĘ KATOLICKĄ - 28 SIERPNIĄ 2022



Praise be to Jesus Christ! Now and forever!

Since its creation in 1943, the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia has been helping the Church in Poland. In addition to that commitment, the League is reaching out to communities across the U.S. where Polonia is present.

The League's mission proclaims: ***“Keeping in mind the future of our Polish-American heritage, we cultivate the gift of unity with the Roman Catholic Church and we promote a transformed Polonia – informed, united, involved, and active.”*** In accordance with its mission, 69 scholarships of \$5,000 each were awarded to students of Polonia in the past five years. Your donations made that possible!

Bishop Andrew Wypych, National Executive Director and Auxiliary Bishop of Chicago, encourages you to join the many generous people who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia. You may go to the website and click on **“Donate”** to make your contribution. The annual collection takes place close to August 26, the feast day of Our Lady of Czestochowa, the patroness of the League, or another weekend as decided by the parish.

We ask for the intercession of Our Lady of Czestochowa and our beloved St. John Paul the Great. May they bless the work that is done and beseech Our Lord to bless all who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia. Thank you and *Bóg Zapłać!*

For more information please visit: www.catholicleaguepolonia.org



Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Teraz i na wieki!

Już od 1943 roku, założona przez duchowieństwo polonijne i świeckich, Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii, niesie pomoc Kościołowi w Polsce, a także wychodzi naprzeciw katolickim, polsko-amerykańskim rodzinom w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, wszędzie tam gdzie Polonia jest obecna.

Misja Ligi głosi: ***„W trosce o przyszłość naszego polsko-amerykańskiego dziedzictwa, pielęgnujemy święty dar jedności z Kościołem Rzymskokatolickim w Polsce i promujemy POLONIĘ PRZEOBRAŻONĄ: INFORMOWANĄ – ZJEDNOCZONĄ – ZAANGAŻOWANĄ – AKTYWNA.”*** Wypełniając swoją misję, 69 stypendium \$5000 każde, zostało przyznane w ciągu ostatnich 5 lat. Twoja szczodroblewość to sprawiła.

Obecny Krajowy Dyrektor Wykonawczy Ligi Katolickiej - ks. bp Andrzej P. Wypych, D.D. (biskup pomocniczy Archidiecezji Chicago) zachęca Was Bracia i Siostry w wierze, do dołączenia się do grona hojnych ofiarodawców podczas corocznej składki na rzecz Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii. Jej termin wyznaczony jest w weekend najbliższy dacie **26 sierpnia** (Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, patronki Ligi, albo w inny weekend bardziej odpowiadający warunkom w parafii). Można też złożyć bezpośrednio donację na stronie LIGI przez użycie przycisku **Donacje**.

W tym szczególnym czasie prosimy naszych Patronów o wstawiennictwo i łaskę błogosławieństwa dla owoców pracy już wykonanej przez Ligę oraz o wstawiennictwo u Naszego Pana o błogosławieństwo wszystkich dobroczyńców wspierających misję i cele Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii - „*Bóg zapłać!*”

Po więcej informacji zapraszamy na stronę Ligi: www.catholicleaguepolonia.org



Ks. Mateusz Szleger SChr wraz z rodzicami i bratem modlili się w naszej wspólnotce.

Fr. Matthew with his parents and brother prayed with our parish community.



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

Serdeczne Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you for your donation. God bless you!*



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Lampki wieczne przy tabernakulum

palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Anna i Jan Świderek - 1. rocznica śmierci*

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej

Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>ks. Zygmunt Ostrowski SChr</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, SEPTEMBER 4 & 5, 2022

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Janocha	J. Golec	O. Kalata
Lector	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	Z. Czarny	E. Golec	A. Barnak



PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.
*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.



Community Savings Bank

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115
www.pietrykafh.com



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\$99 Installation*

*Does not include cost of material. Expires 9/30/22.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Beaulieu

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 32 YEARS

REAL ESTATE

5341 W. Belmont

Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza

Parishioner

773-505-0260



WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH



FREE MARKET ANALYSIS

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Summer Special - \$79.95

Furnace or Central Air

16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

773-237-5724

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com